home

SFR 20

instruction manual
eredeti használati utasítás
návod na použitie
manual de utilizare
uputstvo za upotrebu
návod k použití
uputa za uporabu

SOMOGYI ELEKTRONIC

	EN	D	HU	RO
	STANDING FAN	STANDFAN MIT FERNBEDIENUNG	ÁLLÓVENTILÁTOR TÁVIRÁNYÍTÓVAL	STOJEĂ VENTILATOR CU DISTANCE
1	control panel	bedienfeld	vezérlőpanel	panou de control
2	grill	frontgitter	elülső rács	grilajul din față
3	motor	motor	motor	motor
4	rear grill	gitter hinten	hátsó rács	grilajul din spate
5	base	fuß	talapzat	suport
6	blades	flügel	lapátok	lame
7	oscillation unit	oszzillationsgetriebe	oszcillációs egység	unitate de oscilare
8	base diameter	durchmesser fuß	talapzat átmérő	diametru suport
9	STOP button	ein/aus-taste	STOP gomb	buton STOP
10	speed button	geschwindigkeitstaste	sebességszabályzó gomb	buton viteză
11	remote control	fernbedienung	távirányító	telecomandă
12	battery cover	batteriefach deckel	elemrekesz fedele	capac baterie
13	batteries	batterien	elemek	baterii
14	adjustable tilt	neigungswinkel einstellbar	állítható dőlésszög	unghi de înclinare reglabil

	SK/CZ	PL	HR/SLO
	STOJACI VENTILÁTOR S DIAĽKOVÝM OVLÁDAČOM	STOJĄCY WENTYLATOR Z PILOTEM	SAMOSTOJEĆI VENTILATOR SA DALJINSKIM UPRAVLJAČEM
1	ovládací panel	panel sterowania	upravljačka ploča
2	predná mriežka	przednia osłona ochronna	prednja rešetka
3	motor	silnik	motor
4	zadná mriežka	osłona tylna	stražnja rešetka
5	podstavec	podstawa	postolje
6	lopatky	łopatki	lopatice
7	oscilačná jednotka	mechanizm oscylacji	oscilacijska jedinica
8	priemer podstavca	średnica podstawy	promjer postolja
9	tlačidlo STOP	przycisk STOP	gumb STOP
10	tlačidlo rýchlosti	przycisk prędkości	gumb za brzinu
11	diaľkové ovládanie	pilot zdalnego sterowania	daljinski upravljač
12	kryt priestoru batérií	pokrywa komory baterii	poklopac baterija
13	batérie	baterie	baterije
14	nastaviteľný sklon	kąt nachylenia regulowany	nagib podesiv

EN STANDING FAN WITH REMOTE CONTROL

WARNINGS

Read the instructions carefully before first use. Keep the instruction for future use. Only use the appliance for its intended purpose. Do not use the appliance if the mains cable or the plug is damaged. Do not use the appliance if it is not working properly, or if it has been dropped or damaged in any way. Repair of the appliance should be carried out only by an authorised service centre. Do not use the appliance outdoors. Do not place the appliance near a heat source. Do not place the appliance on an unstable surface. Do not place the appliance near curtains or other flammable materials. Do not block the air inlet and outlet openings. Do not insert any objects into the appliance. Do not touch the blades while the appliance is in operation. Do not touch the plug with wet hands. Do not pull the cable to disconnect the appliance from the mains. Do not let children use the appliance unsupervised. Do not let children play with the appliance. Do not let children or people with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lacking experience or knowledge, use the appliance unless they are supervised or have been given instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Do not use the appliance if the protective grilles are missing or damaged. Do not use the appliance without the protective grilles. Do not use the appliance without the blades. Do not use the appliance if the blades are damaged. Do not use the appliance if the base is damaged. Do not use the appliance if the base is not properly assembled. Do not use the appliance if the oscillation unit is damaged. Do not use the appliance if the oscillation unit is not properly assembled. Do not use the appliance if the remote control is damaged. Do not use the appliance if the remote control is not properly assembled. Do not use the appliance if the battery cover is not properly closed. Do not use the appliance if the batteries are not properly inserted. Do not use the appliance if the batteries are damaged. Do not use the appliance if the batteries are leaking. Do not use the appliance if the batteries are not of the same type. Do not use the appliance if the batteries are not of the same capacity. Do not use the appliance if the batteries are not of the same brand. Do not use the appliance if the batteries are not of the same manufacture. Do not use the appliance if the batteries are not of the same model. Do not use the appliance if the batteries are not of the same specification. Do not use the appliance if the batteries are not of the same quality. Do not use the appliance if the batteries are not of the same quantity